

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**

Bản án số: 151/2018/HS-ST

Ngày: 04/9/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Minh Huệ

Các hội thẩm nhân dân:

Bà Vũ Thị Thêu

Ông Trần Đức Lưu

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Hằng - Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân Quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** Bà Võ Yến Thanh - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 9 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 140/2018/TLST-HS ngày 13 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử ngày 17 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Nông Thị T, sinh năm 1993; ĐKKHKT và nơi ở: Thôn Y, Xã X, Huyện Y B, Tỉnh Y B; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Tày ; Giới tính: Nữ ; Tôn giáo: Không ; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nông Văn Ba (đã chết) và bà: Nông Thị Liễu (đã chết); Tiền án, tiền sự: Không; Tạm giữ, tạm giam: Không ; Bị cáo tại ngoại (có mặt).

Người bị hại: Chị Nguyễn Thị Mai H1 – Sinh 1977; Nơi ở : P4 C4 Khu tập thể khoa học xã hội, phường C, quận B, thành phố H (vắng mặt).

Người bào chữa cho bị cáo Nông Thị T: Chị Lê Thu H2 là Trợ giúp viên pháp lý của trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước Thành phố Hà nội (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trong quá trình làm việc, chị H1 và T đã nảy sinh mâu thuẫn. T khai bị chị H1 mắng chửi và không được trả lương do cho rằng T làm mất đồ của chị H1, ngoài ra chị H1 còn yêu cầu T sang nhà bà Nguyễn Ngọc T là chị gái của chị H1 để giúp việc thêm. Do không muốn làm việc cho chị H1 nữa, nên khoảng 15 giờ ngày 07/3/2018, khi chị H1 và các con không ở nhà, T vào phòng ngủ của chị H1, dùng chiếc bật lửa đốt chặn đang để trên giường. Khi chặn đệm đã bén lửa, T vứt bật lửa lại trên giường rồi đi ra ngoài. T mang theo quần áo, khóa cửa chính của căn nhà rồi thuê xe ôm đến Công an phường Cống Vị để tự thú. Trên đường đi, T vứt chùm chìa khóa nhà vào bụi cây ven đường (không xác định được đã vứt ở đâu).

Kết quả khám nghiệm hiện trường thể hiện: “Ngôi nhà của chị Nguyễn Thị Mai H1 có kết cấu bê tông cốt thép, diện tích 80 m². Khu vực bị cháy tại phòng ngủ của ngôi nhà có diện tích 11,2 m², phòng ngủ cách cửa chính phía nam là 6 mét và tiếp giáp với tường tây (sau đây gọi là phòng ngủ số 01). Phòng này có 01 cửa chính quay về phía đông có kích thước 0,73m x 1,95m là dạng cửa khung nhôm kính mở vào trong, quan sát cửa này thấy mặt bên trong có dấu vết bị nhiệt tác động nhẹ làm biến đổi màu sắc ½ bên trên và làm vỡ 1 phần kính, ½ bên dưới và mặt bên ngoài có dấu vết ám khói muội đen. Quan sát bên trong phòng này và tại góc phía tây bắc có 01 giường bằng kim loại kích thước 1,7 mét x 2,07 mét. Trên giường để 02 đệm gấp, quan sát đầu giường phía tây thấy đã bị nhiệt tác động làm cháy than hóa hoàn toàn, bề mặt các chi tiết kim loại bị biến đổi màu sắc dấu vết và chiều hướng tác động nhiệt thể hiện từ tây sang đông và giảm dần ra các phía, đầu đệm phía đông còn nguyên trạng và màu sắc bên trên có nhiều lớp bụi đen bám dính. Quan sát mặt tường và trần tại vị trí tương ứng với đầu giường phía Tây có dấu vết bị nhiệt tác động làm bong tróc nhẹ và ám khói muội đen đậm bề mặt tường có dấu vết sần hóa, bề mặt tường phía nam và đông có dấu vết ám khói muội đen đậm. Tiếp giáp về phía bắc là phòng ngủ số 02, quan sát trong phòng này thấy các vật dụng để tại khu vực tiếp giáp với phòng ngủ số 01 có dấu vết bị nhiệt tác động làm sun cháy bề mặt quay về phía nam, mức độ giảm dần về phía bắc, chiều hướng và mức độ tác động nhiệt thể hiện từ nam sang bắc. Tiếp giáp với phòng ngủ số 1 về phía nam là phòng khách, quan sát các vật dụng tại khu vực tiếp giáp với phòng

ngủ số 1 đã bị nhiệt tác động làm cháy than hóa bề mặt, mức độ tác động nhiệt thể hiện từ bắc sang nam. Quan sát tại vị trí tiếp giáp với tường đông của phòng ngủ số 01 là khu vực phòng ăn, bề mặt các vật dụng tại khu vực này và trần nhà có dấu vết ám khói muội đen đậm với mức độ giảm dần xuống bên dưới, chiều hướng và dấu vết thể hiện từ tây sang đông. Quan sát khu vực phía bắc là sân phơi quần áo và bếp ăn thấy còn nguyên và không có dấu vết bị nhiệt tác động. Kiểm tra toàn bộ hệ thống điện bên trong nhà không phát hiện có dấu vết gì đặc biệt. Tiến hành kiểm tra tại vị trí cách tường tây 0,3 mét, cách tường nam 0,8 mét của phòng ngủ số 1 phát hiện và thu giữ 01 xác bật lửa đã bị vỡ và mất phần đầu”.

Qua khám nghiệm hiện trường, tài sản trong phòng ngủ của chị H1 bị thiệt hại gồm có:

- 01 cục lạnh điều hòa nhãn hiệu LG bị cháy
- 02 chiếc chăn (không rõ nhãn hiệu) bị cháy
- 02 chiếc đệm nhãn hiệu Evehome bị cháy
- 01 chiếc giường sắt bị cháy
- 05 chiếc áo bị cháy gồm: 01 áo vét nữ, 02 áo phao nữ, 02 áo phao nam
- Toàn bộ bề mặt tường nhà tầng 1 diện tích sàn là 80m² bị đen do muội khói đen bám vào.

CQĐT sau khi khám nghiệm hiện trường, thống kê tài sản bị thiệt hại đã trao trả cho chị Nguyễn Thị Mai H1 toàn bộ tài sản nêu trên.

Bản kết luận định giá tài sản số 19/KLDG ngày 16/3/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND quận Ba Đình kết luận:

- “01 cục lạnh điều hòa nhãn hiệu LG bị cháy, giá trị thiệt hại: 01 triệu đồng;
- 02 chiếc chăn (không rõ nhãn hiệu) bị cháy, giá trị thiệt hại: 01 triệu đồng;
- 02 chiếc đệm nhãn hiệu Evehome bị cháy, giá trị thiệt hại: 02 triệu đồng;
- 01 chiếc giường sắt bị cháy, giá trị thiệt hại: 02 triệu đồng;
- 05 chiếc áo gồm: 01 áo vét nữ, 02 áo phao nữ, 02 áo phao nam bị cháy, giá trị thiệt hại: 02 triệu đồng
- Bề mặt tường nhà tầng 1 diện tích sàn là 80m² bị đen do muội khói đen bám vào, giá trị thiệt hại: 12 triệu đồng

Tổng trị giá các tài sản trên bị thiệt hại là: 20 triệu đồng”.

Tại cơ quan điều tra, Nông Thị T khai nhận hành vi phạm tội như nội dung nêu trên. Lời khai của T phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản thu giữ đồ cùng các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Xét thấy: Nông Thị T vì bức tức chị Nguyễn Thị Mai H1 nên có hành vi dùng bật lửa đốt chặn, đem trong phòng ngủ của chị H1. Hành vi này có thể gây hậu quả làm cháy lan sang cả ngôi nhà và các hộ liền kề khác nếu không được dập tắt kịp thời. Tuy nhiên sau khi thực hiện hành vi, T đã đi xe ôm đến công an phường Cống Vị để tự thú, giúp cơ quan chức năng dập tắt đám cháy, ngăn chặn hậu quả xảy ra. Do đó, xét về mục đích và hành vi cho thấy: Mục đích T chỉ nhằm hủy hoại một số tài sản của H1 cho đỡ bức tức, nên hành vi thực hiện đơn giản, T không chuẩn bị phương tiện dụng cụ gì mà lấy chiếc bật lửa có sẵn trong nhà chị H1 để đốt chặn gây cháy tài sản của chị H1.

Cơ quan điều tra đã cho Nông Thị T, chị Nguyễn Thị Mai H1 nhận dạng vật chứng là 01 phần bật lửa màu tím nhạt, bị vỡ mất phần đầu thu giữ tại hiện trường. T và chị H1 đã nhận ra và công nhận chiếc bật lửa hàng ngày vẫn sử dụng và đây là chiếc bật lửa T đã dùng để đốt vật dụng trong phòng ngủ của chị H1.

Về bồi thường thiệt hại: Chủ sở hữu nhà là ông Phạm Khiêm Í khai không bị thiệt hại gì, toàn bộ tài sản bị thiệt hại thuộc về chị Nguyễn Thị Mai H1, ông Í không có yêu cầu gì. Do T là đối tượng không có công ăn việc làm, không có thu nhập ổn định, chị Nguyễn Thị Mai H1 không có yêu cầu bồi thường thiệt hại.

Bản cáo trạng số 143/CT-VKS ngày 06/7/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố: Nông Thị T về tội hủy hoại tài sản theo quy định tại khoản 1 điều 178 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa bị cáo Nông Thị T đã khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Người bào chữa cho bị cáo: Nhất trí về tội danh, bị cáo là người dân tộc tày nhận thức pháp luật còn hạn chế, nhân thân chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, khai báo thành khẩn, tự thú hành vi phạm tội của mình, người bị hại không yêu cầu bồi thường. Đề nghị hội đồng xét xử xem xét mức hình phạt cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo.

Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình trong phần luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố như Cáo trạng số 143/CT-VKS ngày 17/4/2018 và đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 178; Điểm r,s,i khoản 1 điều 51; Điều 38 Bộ luật hình

sự năm 2015; Xử phạt: Bị cáo Nông Thị T từ 09 tháng tù đến 12 tháng tù giam, tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong có 01 phần đuôi bật lửa đã bị vỡ màu tím nhạt và không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Lời nói sau cùng bị cáo Nông Thị T đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, biên bản kết luận định giá tài sản, phù hợp với các biên bản, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra đã thu thập được.

[3] Những chứng cứ trên đây đã có đủ cơ sở xác định: Khoảng 15 giờ ngày 07/3/2018, tại nhà P4C4 khu tập thể khoa học xã hội, ngõ 135 K, phường C, quận B, thành phố H, Nông Thị T là người giúp việc cho chị Nguyễn Thị Mai H1, do mâu thuẫn với chị H1 nên đã dùng bật lửa đốt chặn, đệm trong phòng dẫn đến cháy các tài sản sau: 01 cục lạnh điều hòa nhãn hiệu LG, 02 chiếc chăn (không rõ nhãn hiệu), 02 chiếc đệm nhãn hiệu Evehome, 01 chiếc giường sắt, 05 chiếc áo và 80m² mặt tường nhà tầng 1. Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 20 triệu đồng. Hành vi của bị cáo Nông Thị T đã phạm tội hủy hoại tài sản, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015.

[4] Chỉ vì mâu thuẫn trong sinh hoạt giữa chủ nhà và người giúp việc bị dùng bật lửa đốt chặn, đệm trong phòng ngủ của chủ nhà khi thấy bén lửa bị cáo lấy quần áo khóa cửa chính của căn nhà vứt chìa khóa vào bụi cây ven đường rồi đi ra

công an Phường Cống Vị đầu thú, giúp cơ quan công an dập tắt đám cháy, ngăn chặn hậu quả xảy ra. Mục đích của bị cáo chỉ nhằm đốt tài sản của chị H1 cho đỡ bức tức nhưng buộc bị cáo phải nhận thức được hủy hoại tài sản của người khác bằng hình thức đốt quần áo chắn màn sẽ gây ảnh hưởng đến cháy nhà của toàn bộ khu dân cư dẫn đến mất trật tự, an toàn xã hội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo đã xâm phạm đến tài sản được luật hình bảo vệ mà còn gây hoang mang trong quần chúng nhân dân. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm cách ly ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] Khi lượng hình phạt, xét bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa đã khai báo thành khẩn về hành vi phạm tội của mình, tự thú, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, là người dân tộc tày, tài sản người bị hại không yêu cầu bồi thường nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm r,s,i khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015.

[6] Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên tòa không xem xét giải quyết.

[7] Về hình phạt bổ sung: Các tài liệu có trong hồ sơ cho thấy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, vì vậy hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong có 01 phần đuôi bật lửa đã bị vỡ màu tím nhạt.

[9] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178, điểm r,s,i khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015; Khoản 2 điều 106, Điều 136, Điều 331, điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Quy định về mức thu, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án

Tuyên bố: Bị cáo Nông Thị T phạm tội Hủy hoại tài sản.

Xử phạt: Bị cáo Nông Thị T 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong có 01 phần đuôi bật lửa đã bị vỡ màu tím nhạt. Tang vật vụ án hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận Ba Đình biên bản giao nhận vật chứng số 136 ngày 02/7/2018.

Bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người bị hại (Nếu có);
- Người bào chữa (Nếu có);
- Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội;
- Công an quận Ba Đình;
- Trại tạm giam Công an thành phố Hà Nội;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Lê Thị Minh Huệ